27 1928 +1

XII

REVISTA

DEL

olegio de Arquitectos de la Pabana



PUBLICACION MENSUAL DE ARQUITECTURA

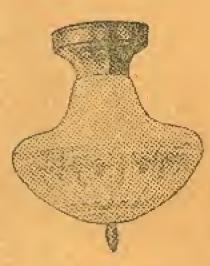
Enero de 1928

DOMICILIO SOCIAL: CALLE 25 Y AVENIDA MENOCAL TELEFONOS: U-1640 Y U-6051









ARISTOCRATAS DE LOS APARATOS DE ALUMBRADO



Westinghouse Electric International Company Edif. La Metropolitana. Habana







PROTEJA a sus OBREROS

EN

(EDIFICIO PROPIO)

Monte No. 120 - Habana - Teléfono M-2685

La que mejor servicio da al Patrono y al Obrero

Asociación Cubana de Beneficencia. Calzada del Cerro 440.

SERVICIO PERMANENTE. = TELF. M-9841 y M-9842.

"Cal Hidratada"

MARCA ESMALTE BLANCO

INDUSTRIA NACIONAL

Para revestir paredes y techos más economicamente el sistema corriente, y

INO DA CALICHES!

Listo para ser mezclado con agua y usado instaneamente, en la obra. Se vende en sacos de papel de cuenta libras.

SE OBTIENE UNA SUPERFICIE SUMAMENTE BLANCA Y DURA

PARA LECHADAS ES IDEAL

AVISENOS Y LE MANDAREMOS MUESTRA GRATIS

Tenemos también planchas de yeso para tabiques en maños de 6, 7, 8, 9 y 10 pies de largo por 4 de ancho le 32 pulgadas por 48 pulgadas para cielos rasos

YESO AMERICANO EN SACOS

ELLIS BRO'S. INC.

CUBA Y LAMPARILLA

HABANA

LEF. A-4059

APTDO. 1903

IGNACIO y CIA.

ORNAMENTACION DE CEMENTO

ESCAYOLA

Teléfono: A-6300

Omoa 92

JESUS DEL MONTE

Fábrica de Mosaicos

"EL MODELO CUBANO"

—DE—

DIGON Y HNO.

Pida el Catálogo y lista de precios.

CALLE A Y 37, VEDADO

TELF. F-1218

SIGNIFICA GARANTIA BOMBA PRATI

JAIME POU CONTRATISTA

Trabajos de Hormigón en general.— Cuenta con buen servicio de Concreteras y Elevadores

SAN JOSE 36. — TELEFONO I-5481

JESUS DEL MONTE

HABANA.

INDUSTRIAL MACHINERY COMPANY

Importadores de Maquinaria Industrial y Plantas para Contratistas

> CONCRETERAL "KOEHRING DANDIE" Cortadoras y Dobladoras de cabillas

Teléfono M-9030 SAN IGNACIO No. 12

Apartado 2502 HABANA

CUBAN VITROLITE COMPANY (S. A.)

Mármol especial para revestimiento de paredes

CUBA 12

TELF. A-2366

Lagomasino, Juan M.— Ave. de los Aliados 55 Alturas del Río Almendares, Marianao. Lagueruela, Benito.—K entre 27 y Pirotecnia, Teléfono F-1565. Larrauri Larrauri, Raul Lorenzo.—Cárdenas, 2a. Ave. 372. Lauderman, Herminio. - Chaple 6, Vipora Ledón, Mariano. Hotel "Roma" Habana. León, Agapito. -- Obispo 7 esq. a Oficios. Dpto. 417. Telf. A-2542. Lens, Mario.—Calle 6 y 11, Edificio Lens Court, Teléfonos F-5441 y M-1989.López Rovirosa, Ernesto.—M. de Gómez 314 Telf. A-6902. López-Trigo, Gonzalo. Cuba 37-A, Camagüey. López Valladares, Angel.— Estrella 421 esq. a Ayesterán, bajos. Lessasier, Pedro. San Lázaro 325. Teléfono U-5445. Llerena y García. Manuel.— Calle 11 entre 6 y 7, Ampliación Almendares. Teléfono FO- 2405. Llinás, Juan.— M. Pruna 57. Teléfono I-2876. Lluy, Nicolás P.— Infanta y San Rafael. Teléfonos A-7730. Macía, Adrián.— Amargura 32 Teléfonos A-7730 y F-1764. Marinello, Felio O.— 17 esq. a N. Vedado. Teléfono F-4430. Maruri, Carlos.—Calle 23 No. 185, Teléfonos M-1548 y F-5241. Marqués de Tiedra.— F. entre 17 y 19. Teléfono F-2313. Marqués, Arturo.— Calle C. y 1a., Vedado. Martinez Enrique. - Ave. América 23 esq. a Parque, Alturas de Almendares. Teléfono FO-1209. Marcos, Julio M .- D. No. 200. Martinez Inclán, Pedro. Calle 16 entre 19 v 21 Telf. F-3632. Martinez Campos, Fernando. San Ignacio 50.

Martinez, José R.— Prado 111, Teléfono A-1544.

Martinez Nebot, Manuel - Teniente Rey 30.

Martinez, Luis J.— Reina 27, Departamento 415, Telf. A.9955.

Martínez Ortiz, J.— 17 esquina a M. Vedado. Martinez, Sergio S.— H. No. 153 Teléfono F-3324. Martinez y Prieto, Rodolfo.—Paseo de Martí 111, Teléfono A-1544. Marzol, José.— San Lázaro 329 (altos). Teléfono A-7936. Mato Requeijo, José.—Calzada del Cerro 6021/2, Teléfono I-6330. Mendiguitia, J. A .- Calle 6 número 16. Menéndez Valdés, Alfonso.— Gervasio 76. Menéndez y Menéndez, José.— Figuras 25, altos. Telf. A-6301. Mesa, Francisco.— Finlay y Gertrudis, Naranjito, Telf. I-6276. Millás, José Carlos, Observatorio Nacional, Casa Blanca. Telf. A-4249 Miguel y Merino, Pablo, Calle A y Linea. Miranda, Osvaldo. - Línea y M, Vedado. Miró Calonge, Luis. - Espadero 29, Vibora. Teléfono I-5141. Moenck, Miguel A.— Obrapía 49 (altos), Teléfono M-3193. Monte, Luis del.— Quiroga 4, Jesús del Monte, Teléfono I-1053. Montenegro y Luis, Amado.— E. Palma 73. Vibora. Morales y Oliva, Alejandrino, Lamparilla 68. Moreno, Gustavo.— CalleD No. 8 esq. a 3a. Vedado. Telf. F-5425. Muñiz, Miguel Angel.—San Francisco143, Vibora. Teléfoni I-4663. Naranjo, Alfredo.— Jovellar No. 23 altos. Telf. U-2249. Narganes, Carlos. -- Concepción número 9. Navarrete, Horacio.— Presidente Zayas 11, Dpto. 301, Telf. A-6146. Nelson Whitmore, Carlos.— Patrocinio entre Strampes y Goicuria. Teléfono I-6832. Nieto y Cortadellas, Armando C.— 27 No. 342 entre A. y Paseo T. F-2589 Nieva y Alba, Ricardo.— Piñera 12-K, Cerro, Teléfono A-1543. Nuevo Badías, Fernando.—Reina No. 27. Dpto. 415. Telf. A-9955. Núñez, Jorge.— 7º esq. a 16, Rpto. Miramar. Oliver, Jesús.— Luyanó 131 esq. a Guasabacoa, Telf I-4468

FRANCISCO RODRIGUEZ JIMENEZ

Fábrica de Mosaicos y Losas de Cemento para Techos, Azulejos, Vigas, Cabillas, Cemento y otros materiales de construcción.

CONCHA No. 3 TELEFONO I-2961

JOSE ARMADA

PLOMERO E INSTALADOR

PRINCESA 11

TELF. I-3437

AMERICAN STEEL CO. OF CUBA

ESTRUCTURAS DE ACERO

HABANA 86. 4°. piso

TELF. M-7931

EL RENACIMIENTO

TALLER DE CARPINTERIA EN GENERAL DE MANUEL PORTILLA

Movido a fuerza motriz

Especialidad en Vidrieras, Armatostes, Cantinas y demás trabajos concernientes al ramo.

PRECIOS MODICOS

CALLE BUENA VISTA ENTRE MIRAMAR Y LANUZA Telf. FO-1271 Reparto Columbia, Marianao

Ortiz, José Manuel.— Lealtad 84 (altos). Ostolaza, Oscar de.— Ed. Calle Dpto. 217. Oficios y Obrapía Telf. M-2291 Pagés, Guillermo.—Calle C. esq. a 3a. Rpto. Redención, Marianao, Teléfono FO-7544.

Pardo Fernández, Silvino.—Lealtad 20. Teléfonos A-3239 y A-8348.

Peña, Benjamín.— San José 83. Teléfono A-9383. Pérez Cubillas R.— Monte 163

Pérez de Gabancho, Gregorio, Calle 6 esq. a 19, Teléfono F-4567.

Pérez Maribona, Julio C .- Céspedes 46, Cárdenas.

Pérez Benitoa, José.— José A. Saco y San Mariano, Telf. I-3985 Pérez Díaz, Aurelio M.— Central Lugareño. Camagüey.

Pérez Torres, Félix. Concepción 210, Vibora. Telf. X-1928.

Pividal y Castella, Francisco.— Calle 5ta. entre 11 y 12. Almendares. Plana, Carlos E.— Patria 1, Cerro, Telf. A-2609.

Plá y Cárdenas, Gil.—Habana 86. Teléfono A-2458.

Ponce de León, Antonio.— Pi y Margall 16, Dpto. 3, Teléfono M-5749.

Pons y Zamora, Ignacio.— Ave. de los Presidentes No. 23 entre 19 y 17.

Pou, Eugenio.— General Carrillo núm. 111.

Poyo y Skillins, Luis.— Consulado de Cuba en Miami. Apdo. 1226. Prieto Romañach, Enrique A.—5 entre 6 y 4 y Legación de Cuba en

Washington.

Prieto Suárez, José Alberto.— 10 No. 11 (altos). Vedado.

Puentes, Armando.— San Lázaro 484. Teléfono U-6046.

Puiol, Armando.— G núm. 6 Teléfonos M-2613 y F-1425.
Quintana y Arango, Nicolás.— Obrapía 49. Teléfono M-3193.

Ramirez de Ovando, F. 13 No. 409 entre 4 y 6 Ved. Telf. F-1905.

Ramírez y Echevarría, F.— Paseo 14, Vedado Teléfono A-5702. Ramos y García, Leopoldo.— Santa Clara.

Ravelo, Francisco.— Rotario No. 18. Camagüey. Rayneri, Eugenio.— 7a. y J. Teléfono F-2115.

Rexach, Francisco.— Obispo 7, Departamento 412. Telf. A-2542. Rodríguez Castells, Estéban.— Villegas 30, 20, piso, Telf. M-3420. Rodríguez y Vicens, Miguel I.— Campanario 132. Rodríguez Molina César.—Calle 10 núm. 138. Teléfono F-4617. Rodríguez, Luis M.— Calle 19 y L. No. 172. Teléfono F-4106. Rocha, Federico. Infanta sin entre Neptuno y Concordia, altos del café. Teléfono U-3284. Rojas y Mendoza, Carlos.— Calle L número 191 entre 19 y 21. Ruíz y Cerdá, Narciso. — Neptuno 295. Teléfono U-3639. Ruíz López, Juan A.— San Lázaro esq. a Infanta, Departamento 9. Saavedra, Rodrigo G.— M. de Gómez 241. Teléfono A-9286. Sabí y Carreras, José.— Calzada 61 entre D. y E. Vedado Sayala, Francisco.— Reina 125, Teléfono A-1409. Salcines, J. L .- Guantánamo. Sánchez, José Alejo.— Ed. Barraqué 603. Teléfono M. 8128. Sánchez Mouso, José A.— Cuba 42, Teléfonos A-8484 y F-5698. Santana, Rogelio A.—Alambique 8. Teléfonos U-2724 y M-4568. Sernapiñana, Miguel.— Perseverancia 32. Teléfono M-1821. Simeón González, Raul.— Contreras 32. Matanzas. Sigarroa, Francisco. F. V. Aguilera 13. Teléfono M-9329. Smith y Leal, Ernesto A.— 10 de Octubre 323, Teléfono I-2817. Solloso, Joaquín.— Ed Larrea 204. Teléfono A-2258. Sotelo y Morales, César. — Infanta 79-A. Teléfono U-4183. Soto y Sagarra, Emilio de.— M. de Gómez 247. Souto y Granja, Francisco.—Enna 3, Teléfono A-6295. Tapia Ruano, Manuel de. San Miguel 63-C. Teléfono M-8628. Tella, Eduardo-. Aguiar 126 y 128. Telf. A-2336. Tella Jorge, Antonio. -- Aguiar 126 y 128. Teléfonos I-2772 y A-2336. Tonarely, José R.— Calle 9 núm. 77, Vedado. Telf. F-1490. Tosca y Larrondo, Ernesto. Quinta y F. Vedado. Telf. F-5746. Uhrbach, Carlos P.— Steinhart y Robau, Mariano, Teléfono A-0606. Urquiaga y Padilla, Pablo.— Calle 10 No. 3. Teléfono F-3272 Urrutia, Gustavo. — Ave Quinta esg. a 8, Rep. B. Vista, Almendaes. Valdés, Luis Delfin. - Durege 35. Teléfono I-3009, Valliciergo y Simón, Francisco.— Cuba 52- Telf. A-0616 Varela, Ramón R.— Calle M No. 158, Vedado. Telf. F-5706. Varela y Cernadas, Enrique L.—6 entre 25 y 27. Telf. F-5651. Vasconcelos Frayde, Emilio. 9 No. 17 entre I y J. Telf, F-2492.

Vega, Benjamín de la.—San Nicolás 32, 3er. piso.

Weis E. Joaquín.- Wilson 124. Vedado.

Vega, Ignacio de.— Ed. Larrea 204. Teléfonos A-2258 e I-1166.

Vega y del Pozo, Federico de la.— Chacón 23. Telf. F-5830.

Yance, Valeriano Alverni.— Infanta y Espada (altos).

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA

1928

PRESIDENTES DE HONOR

Armando Gil Castellanos. José G. du Defaix

PRESIDENTE Horacio Navarrete Primer Vice-Presidente . . . Luis Hernández Savio 20. Vice-Presidente: Felio O. Marinello. SECRETARIO: José G. du Defaix Vice-Secretario: Francisco Salaya TESORERO: Enrique Cayado y Chil Vice-Tesorero: Miguel A. Moenck

BIBLIOTECARIO: Anfolso González del Real.

VOCALES

Estéban Rodríguez Castells. Francisco Valliciergo. Francisco Centurión César E. Guerra Massaguer Armando Pujol y Molla Luis del Monte Enrique Luis Varela Manuel Copado Raul Hermida Antorcha

Rogelio A. Santana. Lorenzo A. Betancourt René Bermúdez Machado José Pérez Benitoa Armando Puentes Adolfo R. Arellano Joaquín Barrena y Pardo Francisco Sigarroa Honorato Colette Alfonso Menéndez Valdés. Alberto Camacho Llovet

VOCALES POR DERECHO PROPIO

Armando Gil Castellanos Jorge Broderman Pedro Martínez Inclán Ernesto López Rovirosa

Eugenio Rayneri Luis Dediot Enrique Gil Castellanos Pedro Guerra Segui.

MIEMBROS DE HONOR

Armando Gil Castellanos José G. du Defaix José Mato Requeijo.

COMISIONES PERMANENTES

ORDEN INTERIOR

PRESIDENTE: Francisco Valliciergo Armando Puentes

Enrique Gil Castellanos Raul Hermida, Francisco Sigarroa

PUBLICIDAD

PRESIDENTE: Luis del Monte Enrique Luis Varela Pedro Guerra Segui S. Acosta y Pérez Castañeda Luis Bay y Sevilla

PROPAGANDAS Y ANUNCIOS

PRESIDENTE: Lorenzo A. Betancourt Alejandro Capó

Armando Gil. Miguel A. Moenck Joaquín Barrena.

ORNATO PUBLICO

PRESIDENTE: Estéban Rodríguez Castells. César E. Guerra Honorato Colette

Ernesto López Rovirosa Pedro Martínez Inclán.

RELACIONES INTERIORES

PRESIDENTE: Pablo Urquiaga y Padilla J. Pérez Benitoa

Eugenio Rayneri Francisco Salaya Alfonso Menéndez

MORAL PROFESIONAL

PRESIDENTE: Armando Pujol y Molla René Bermúdez

Pedro Martinez Inclán Francisco Centurión. Eugenio Dediot.

COMISION LEGAL

PRESIDENTE: Rogelio A. Santana. Adolfo R. Arellano

Luis Dediot Alberto Camacho y Llevet Carlos E. Plana.

REVISTA

- D E L -

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA

PUBLICACION MENSUAL DE ARQUITECTURA

SUMARIO

- El Concurso de Fachadas del Club Rotario.— Por el Arquitecto señor Enrique Cayado.
- Discurso del Arquitecto señor Enrique Gil en el acto del Concurso de Fachadas del Club Rotario.
- Eduquemos.— Por el Arquitecto señor Silvio Acosta.

CRONICA

- Discurso del Arquitecto señor Armando Gil, en el acto de la velada para inaugurar nuestro Edificio Social.
- Decreto de la Alcaldía Municipal de la Habana sobre la presentación de proyectos para obras.

Necrología.-

DE INTERES PARA LOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES

- Los Arquitectos protegen EXCLUSIVAMENTE a sus anunciantes.
- Anúnciese en nuestro Salón de Exposición, si quiere tener éxito en sus negocios.

Esta revista la publica el "COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA" bajo la dirección de la Comisión de Publicidad y Anuncios, la cual está autorizada para recibir y publicar cualquier trabajo de colaboración

En ningún caso el Colegio se hace responsable de las opiniones emitidas en esta revista.

REVISTA

— D E L —

Colegio de Arquitectos de la Habana

PUBLICACION MENSUAL DE ARQUITECTURA

DRECTOR: LUIS DEL MONTE

ADMINISTRADOR: J. G. DU DEFAIX

Vol. XII.

Enero 1928.

No. 1.

EL CONCURSO DE FACHADAS DEL CLUB ROTARIO

Para conocimiento de nuestros lectores y como demostraión del éxito alcanzado por el Concurso de fachadas que anualmente celebra el Club Rotario de la Habana, publicamos en este número las fotografías de las fachadas premiadas, así omo el informe leído en la sesión, en que se dió cuenta del esultado del Concurso, por nuestro compañero el Arquitecto eñor Enrique Cayado.

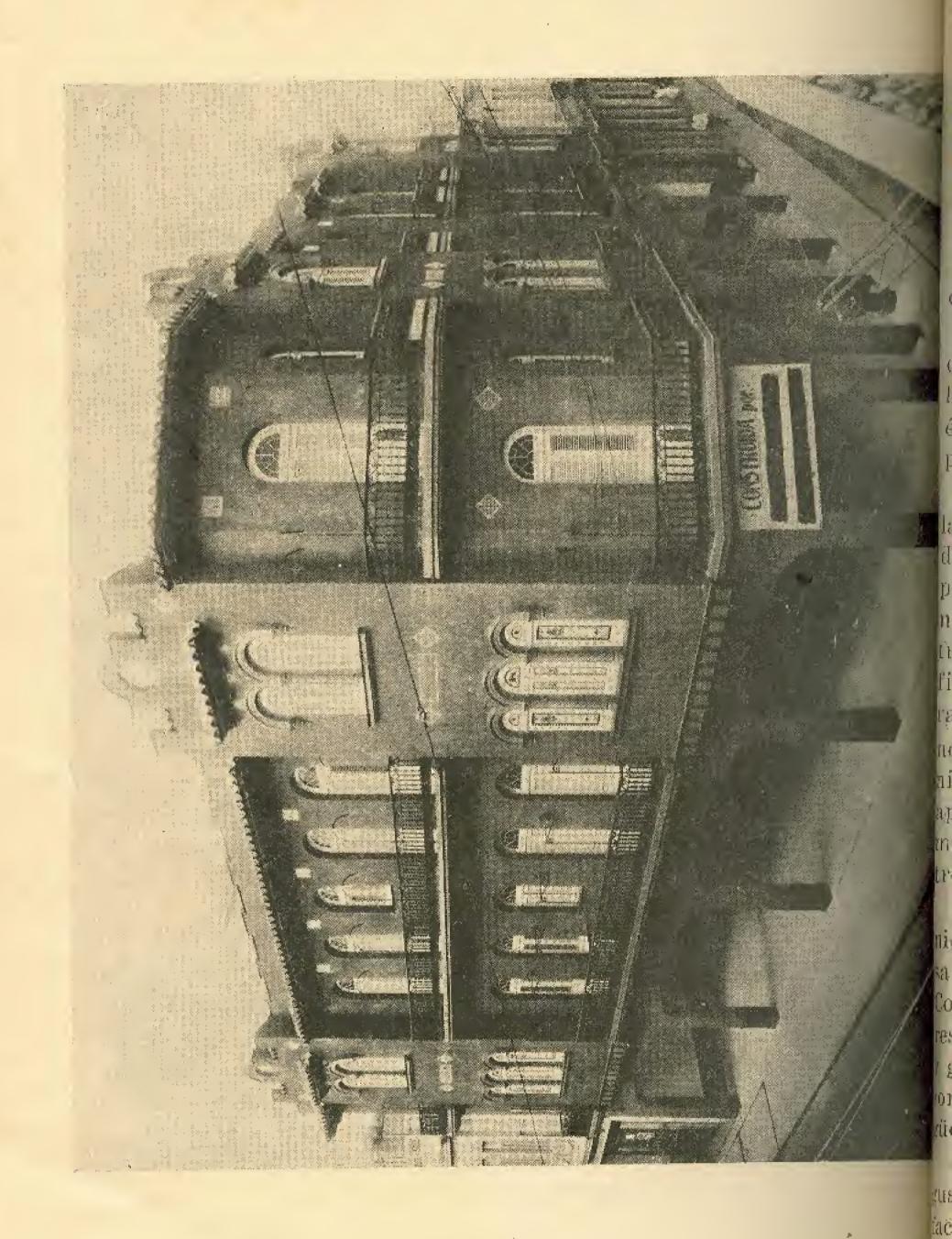
El Colegio de Arquitectos se siente satisfecho por las proorciones que ha tenido dicho concurso este año, y agradece a se compañeros concursantes la atención que le prestaron a las estiones practicadas por el mismo, para el mayor lucimiento este certamen.

Llegue también el Club Rotario de la Habana, nuestro más tusiasta felicitación por el empeño y atención que le dedica estos concursos que en buen día estableció a iniciativas de estro distinguido compañero señor Emilio de Soto, y a los mpañeros premiados nuestros más sinceros parabienes.

Informe leído por el Arquitecto E. Cayado, que formo parte l'Tribunal que adjudicó los premios, por designación del Coio de Arquitectos, en la sesión celebrada por el Club Rotario día 29 de Diciembre de 1927.

nores Rotarios:

El hecho de haberme designado mis compañeros en el Co-



gio de Arquitectos de la Habana pora que representara a quella corporación en el Tribunal que había de adjudicar los remios que concede este Club a las tres mejores fachadas consuidas en esta Ciudad durante el año de 1927, ha hecho que upe yo un lugar esta tarde en esta mesa, donde siguiendo su mpatiquísima y tradicional costumbre se reunen los Rotarios e la Habana para tratar, uno y otro día, de altos problemas acionales.

Un gran éxito ha obtenido este año el Concurso a que me efiero, puesto que se han presentado 16 fachadas, cifra esta ne demuestra el entusiasmo con que fué acogida la convocatoria.

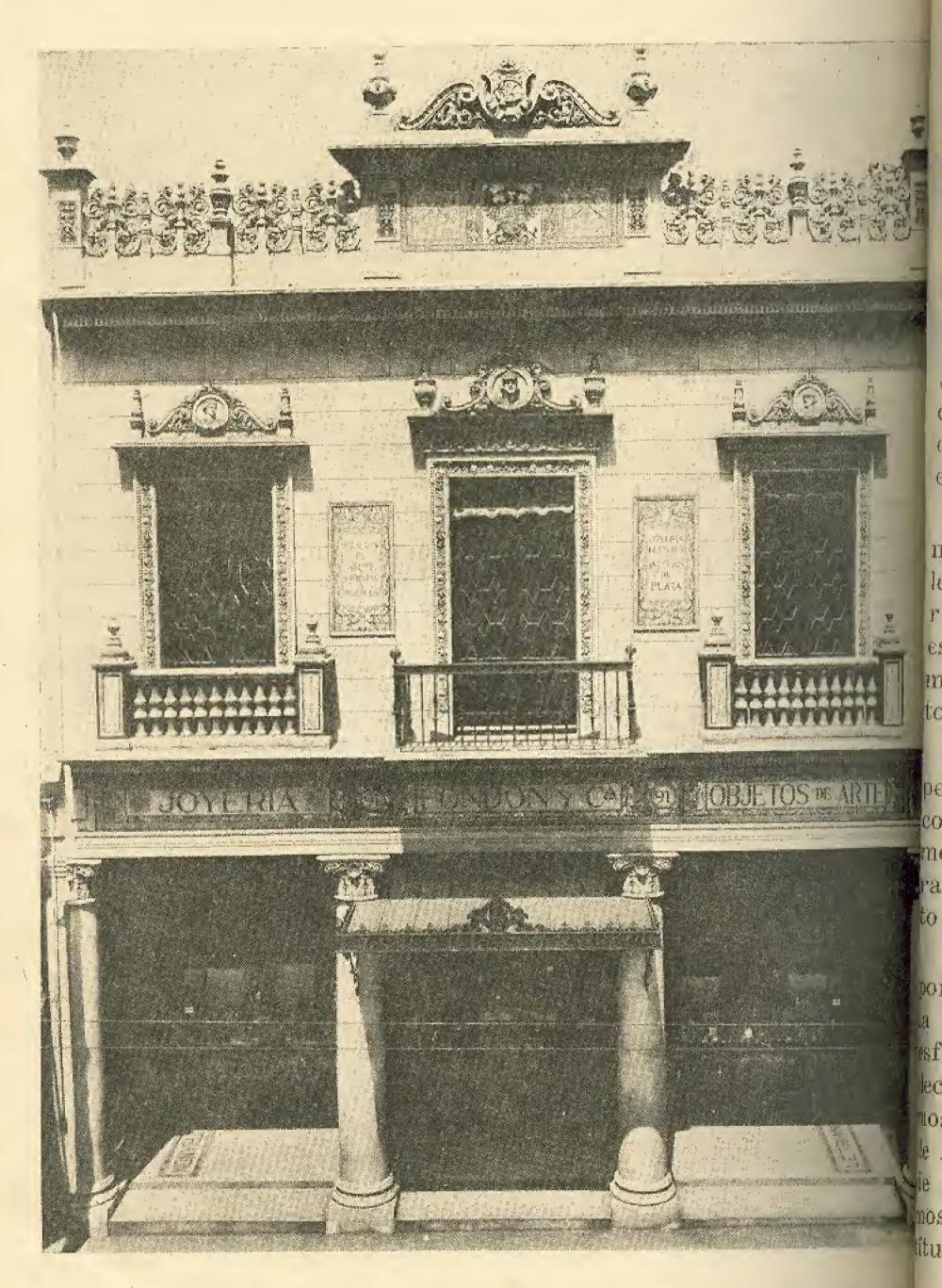
El Tribunal, como ustedes saben, ha elegido las tres fahadas que a su unánime juicio merecían los tres premios, y menta, muy de veras, no haber contado con mayor número de stos, para premiar el laudable esfuerzo hecho por otros comañeros.

Se destaca en el primer lugar de las fachadas premiadas, construída por el Arquitecto señor Enrique Gil, en la calle e Neptuno esquina a Gervasio, donde los habaneros contembrandos del betún y del rayado más o menos feliz, para mostrarnos que, aún siguiéndose una alineación exigente y mortificante para el espíritu del artista, pueden hacerse resaltar los asgos esenciales de un estilo hermoso que, por estar ligado a cosotros por la tradición y las costumbres, se presta más que inguno para ir formando una Arquitectura propia en que, provechándose los bellos y más salientes rasgos del Renacimiento Español, se satisfagan, también, las necesidades de nuestro clima y los hábitos de nuestras familias.

Siguiendo las características de ese estilo propio y defido, el señor Gil nos ha proporcionado ya los rasgos de buen bor y refinado gusto que nos brinda la residencia del señor onde de Rivero, en Alturas de Almendares, y los de otras dos sidencias muy próximas a aquella, entre cuyos tonos azules grises se confunden las rejas típicas del estilo en que brillan Herrera y sus discípulos, y alguno que otro tinajón cama-

eyano, emblema del más puro y rancio cubanismo.

Aparejada a estas demostraciones del talento y el buen sto de nuestro distinguido compañero, aparecerán pronto la chada y espléndido interior de un magnifico teatro que se estruye en la propia calle de Neptuno.



SEGUNDO PREMIO.—Edificio Construído en Ave. de Italia 91 Arquitecto: Emilio Enseñat

a p

De desear es que los comerciantes que tomen en arrendamiento la planta baja de la casa objeto de este primer premio, confíen al Arquitecto proyectista de la misma, el diseño de las vidrieras que seguramente se instalarán allí, y que, bien proyectadas, llenarán el lamentable vacío que se nota en dicha fachada.

Le ha correspondido el segundo premio del Concurso a la fachada de la casa Ave. de Italia No. 91, del Arquitecto señor Emilio Enseñat, terminada dentro de los cánones del Renacimiento Español, con la particularidad de tratarse de una fachada antigua de dimensiones determinadas, tanto en la altura de sus pisos, como en el tamaño de sus huecos y grueso de sus columnas, partes estas que han sido tratadas con tanto acierto que sus dueños pueden enorgullecerse de poseer un frente de edificio con sabor artístico y belleza muy estimable.

Son de notarse en esta fachada sus tres hermosos balcones, uno de hierro y dos de material polícromo imitando azulejo, muy bien traídos los tres y muy especialmente el de hierro, que dentro de su gran sencillez da la nota más saliente de este frente. La crestería que sirve de remate a este edificio es muy elegante, si bien su moitvo central es un poco duro y desentona algo con aquélla.

El friso de la planta baja no armoniza con las columnas, pero los capiteles de éstas unen al sello de femenidad del orden corintio cierto grado de robustez que los destacan admirablemente. La marquesina ha sido muy bien colocada y las vidrieras del establecimiento armonizan notoriamente con el conjunto de la fachada.

El tercer premio corresponde a una fachada construída or el Arquitecto señor Rafael Fernández Ruenes, asociado a firma de Mira y Rosich, y tenemos que admirar en ella un fuerzo semejante al que hicimos notar en la del señor Gil, es cir que al levantarse en una esquina de las que a diario veos construir con abandono de las reglas y de los principios la Arquitectura, se ha tenido el buen gusto de darle el sabor uno de los viejos palacios florentinos, con detalles tan herosos como el de la ventana cuya fotografía se acompaña a ulo de detalle.

Los lunares que le hemos podido señalar a está fachada son pobreza de las puertas principales, la altura de los huecos



MENCION HONORIFICA.—Fachada Proyectada por el Arquitecto Sr. A. López Volladares

VE.



ENCION HONORIFICA.— Edificio construído en Virtudes y Lealtad. Arquitecto: José G. du Defaix

DISCURSO DEL ARQUITECTO SR. ENRIQUE GIL EN EL ACTO DE LA ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE FACHADAS ARTISTICAS DEL CLUB ROTARIO DE LA HABANA

Permitanme que en nombre de los Arquitectos premiados en el Concurso de Fachadas Artísticas del Club Rotario de la Habana, dé a ustedes las gracias por el inmenso honor que se nos confiere. Y es nuestro agradecimiento aún mayor por las circunstancias especiales que concurren en este concurso, como en todos los actos del Club. En efecto, en Cuba tenemos una desgracia en los Concursos: la de no saber perder, y así vemos que en cada uno de los que se celebran, por mucho cuidado que se ponga en procurar la mayor capacidad e imparcialidad en los tribunales que han de fallar en los mismos, por mucho que sea el empeño de éstos en cumplir su misión, con el resultado del concurso no está conforme más que una sola persona: la que obtuvo el primer premio. Y así se da el triste espectáculo de las discusiones post-concursos y la unanimidad entre los no agraciados en negarle capacidad artística a los miembros del tribunal.

No sucede así en los concursos del Club Rotario, y se da, en cambio, el caso extraordinario de que, agraciados o no, todos los concursantes acepten sin reservas mentales el fallo del Tribunal. Es porque el Club Rotario, por la actuación de sus miembros ha conseguido que la palabra rotarismo sea entre nosotros sinónima de dignidad, honradez y patriotismo.

Y si, como en el presente caso, concurre además la circunstancia de haberse asesorado el Club de dos Instituciones tan dignas y honorables como la Asociación de Pintores y Escultores y el Colegio de Arquitectos, comprenderán ustedes por que decía que estábamos doblemente agradecidos y orgullosos al recibir de ustedes estas medallas y diplomas.

No sería yo justo, en el caso particular de la fachada que se me ha premiado, si me atribuyese toda la gloria. Esa gloria

pertenece en primer lugar a un Arquitecto que, por su actuación, si no es miembro del Club Rotario, merece serlo. El Sr. Pedro Martínez Inclán, a quien todos Uds. conocen, por lo que me eximo de hacer su apología, publicó hace tiempo un libro precioso que tituló "La Habana Actual", libro que, por cierto, a pesar de no ser rico el señor Inclán (como no lo son la mayor parte de los arquitectos que viven de su arte y no de su firma) redactó, imprimió y regaló entre sus compañeros. En él incitaba a los arquitectos cubanos a adoptar un estilo arquitectónico propio, inspirado en las bellezas de los estilos colonial español y barroco. Muchas veces he leído aquel libro y siempre me propuse llevar a la práctica las ideas de Inclán tan pronto se me presentase oportunidad para ello. Esta llegó al poder fabricar para un propietario que, como decía uno de nuestros primeros arquitectos, el señor Enrique Cayado, así como para sus enfermedades tiene su médico y no un curandero, y para sus pleitos un abogado y no un picapleitos, tiene para sus construcciones un arquitecto y no un albañil o un firmón. Habiendo obtenido de ese propietario, el señor Bernardo Solís, carta blanca para hacer la obra, tuve después la suerte de que la subasta de la misma fuese adjudicada como contratista a un Arquitecto como yo, enamorado de su arte e incapaz, por tanto, de sacrificar el más mínimo detalle de la construcción a su utilidad material. Me refiero al señor Francisco Valliciergo. Contando pues con la idea primordial de Inclán, la confianza del propietario y la cooperación entusiasta del contratista, el fruto no era dudoso, y el premio del Club Rotario me lo confirma. Para ellos pido, pues, la mayor parte de la gloria, y para ellos y para el Club Rotario será mi eterna gratitud.

EDUQUEMOS

El peor enemigo de toda profesión es la ignorancia. Donde mejor se puede comprobar lo anteriormente dicho, es

en la medicina, por encontrarse en contacto con todas las esferas sociales.

El médico diagnostica y receta, y el consejo de familia o de amistades aprueba o desaprueba lo dicho o indicado por el facultativo, y muchas veces es desechado el diagnóstico del médico para aceptar el del amigo que tuvo un caso análogo y exacto según él, en su familia.

Sin embargo, los médicos colectivamente se ocupan de educar al ignorante por muchos medios, principalmente por la Sanidad, que con sus campañas constantes lo mismo penetra en los soberbios palacios que en las covachas inmundas.

La enseñanza de la Arquitectura en nuestro país es relativamente joven. El Arquitecto de hoy ante los ojos de los profanos despojados de toda cultura arquitectónica, sigue siendo el albañil adelantado que construye y proyecta una casa con los elementos típicos que han hecho de nuestras ciudades un conjunto monótono de construcciones iguales. Pero esas personas que tan mal juzgan a los profesionales de nuestra carrera, no pueden detener su mirada ante esas edificaciones grandes y pequeñas de verdadero gusto artístico, construidas principalmente en los barrios extremos y que lentamente van invadiendo el interior o zona comercial de nuestra capital; no pueden mirarlas, porque nada verían. El arte para sentirlo hay que conocerlo, aunque sea en sus principios. La música que más agrada es la más oida; la primera ópera que se oye por lo regular no gusta.

00

er

lu

h

Se

to

m

Es necesario por lo tanto ir educando artísticamente a nuestro pueblo, para que sepa diferenciar a un contratista vulgar, de un Arquitecto; a un Arquitecto bueno, de uno malo; a un hombre estudioso y con sentimientos de arte de un rutinario. Los medios para difundir esta educación, pueden ser muchos; solamente indicaré algunos.

Cada profesional debe de convertirse en profesor de su cliente, de sus amigos y de cuantas personas trate; hablándoles de las bellezas arquitectónicas, de los estilos, de las proporciones, de que igual cuesta una obra artística que chapucera, de esas columnas tan gruesas o delgadas para su altura, de esas bases deformes, de todo esos errores que ellos no pueden ver, pero que ncesitan verlos.

Es necesario recurrir al Gobierno para que implante en nuestra segunda enseñanza, y aún en la comercial, nociones de Dibujo Arquitectónico y rudimentos de Historia del Arte, principalmente arquitectónico.

Por la Prensa, por medio de conferencias, etc., hacer una verdadera divulgación artística, indicando las características de los estilos, las mezclas entre ellos, en una palabra, enseñar arquitectura.

Muchos pensarán que al hacer esta divulgación, los ignorantes se van a convertir en arquitectos; pero el que piense de esta manera, tiene que ser muy pobre de espíritu y de conocimientos, al creer que por unas cuantas lecciones, se puede llegar a una altura, alcanzada mediante tantos años de dedicación y estudios.

Con sonrisa irónica será leido este artículo por la mayoría de mis compañeros; me calificarán de iluso, pensando que todo es inútil, que ya se ha luchado mucho, sin resultado práctico alguno.

Un profesional, no es solamente el que vive del producto económico de sus conocimientos; necesita tener un ideal en su profesión; ser un apóstol de ese ideal. Sigamos luchando contra esa masa inerte que se llama ignorancia, y si hoy día, a pesar de lo joven de nuestra carrera en este País, se ha conseguido despertar algún estímulo entre cierto elemento, día llegará en que la antorcha del arte arquitectónico ilumine con toda la intensidad de su flujo, para bien de todos.

Silvio ACOSTA.

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SR. ARMANDO GIL, PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA, EN LA FIESTA DE INAUGURACION DEL EDIFICIO SOCIAL, CELEBRADA EL DIA 10 DE DICIEMBRE ULTIMO

Ante todo, debo llevar la tranquilidad al ánimo de ustedes aclarando un error de imprenta del programa para la fiesta de esta noche, error cometido, sin duda, por algún tipógrafo que no me conoce: no hay tal discurso por el señor Presidente.

Una vez, en la fiesta de la colocación de la primera piedra, fué necesario, para llevar adelante el propósito que todos teníamos, demostrar que no hay nada imposible en esta vida, y fuí orador. Mis compañeros comprendieron que si tal milagro se había efectuado, no era extraño que también lo fuera lo que parecía imposible: la construcción de nuestro edificio. Y el segundo milagro está hecho. Pero una vez realizado aquel esfuerzo quiero dejar que perdure el recuerdo, y dormirme sobre los laureles entonces adquiridos, no vaya a ser que una repetición haga caer la venda de sus ojos. Sin embargo, lo mismo que los entremeses y aperitivos sirven para saborear mejor los platos fuertes de las comidas, quiero, en bien del Colegio, servir de aperitivo al doctor Remos que cerrará con broche de oro esta fiesta, a quien, lo mismo que al doctor Mario Recio, aquí presente, consideramos los Arquitectos como colegiados honoris causa.

1

n

10

d

11

00

m

ra

Cuando mis compañeros me eligieron Presidente, hace cuatro años, hubo sus dudas; hasta yo mismo pensé, "es demasiado alto el cargo para mí"; otros decían: "Armando está siempre de broma". Yo sin embargo, me impuse la obligación de demostrar que se puede tener buen humor, y al mismo tiempo aprovecharlo para hacer algo bueno. En poco tiempo conseguimos que los industriales y comerciantes del ramo de construcción nos hicieran regalos de materiales por valor de \$38,000.00; y una colecta entre los Arquitectos colegiados alcanzó la cifra de \$16,000.00. Fueron muchos los compañeros que me ayudaron en esta obra, unos por amistad, otros por amor al Colegio, y otros por verse libre de mí, prque, eso sí, el que me ofrecía algo para el Colegio de Arquitectos no le quedaba más remedio que cumplir la oferta o pelearse conmigo.

Debo decir, aunque sea inmodestia, que hay un Arquitecto que sin él no hubiéramos tenido el edificio; yo lo hice pero él consiguió más materiales que nadie; él consiguió el terreno, y puso más dinero en efectivo que ninguno. Por lo tanto, a él debemos en este momento rendirle un homenaje de admiración y cariño: este es Enrique Gil.

Además, yo encontré siempre a mi lado al que ocupa el tercer lugar en la lista de los que consiguieron más materiales para el Colegio un gran diplomático, gran político y buen amigo: es José Gautier du Defaix.

No es posible dejar de mencionar a un compañero, al cual le resulté una pesadilla; me encontraba en todas partes; si no tenía tiempo de día, de noche tenía que hacerme los cálculos y detalles para la construcción del edificio. El fué el cuarto en la lista; su nombre es Valliciergo.

Seguramente mis compañeros no conocen una nota, la más meritoria, a mi juicio. Hay un compañero que está enfermo hace cinco meses. El, desde su cama, ha dirigido la organización de casi toda esta fiesta; no sé si se encontrará entre nosotros hoy, pero si ha venido, lo ha hecho sabiendo que se expone a una recaida que le puede costar algunos meses más de cama. Ese es Luis del Monte.

Para hacer este edificio fué menester que nos convirtiéramos en verdaderos picadores; nuestras picadas no respetaron los límites del territorio nacional. Desde California nos mandaron materiales regalados; podemos decir, por tanto, que tenemos el record mundial de la picada a larga distancia.

Yo quiero hacer una recomendación especial a todos mis compañeros; fíjense bien en la lista de los industriales y comerciantes que nos han regalado materiales; sin ellos no hubiéramos tenido nuestro edificio.

Yo me siento altamente recompensado por todo el esfuer-

zo que he hecho; mis compañeros se han convencido que el Armando jaranero y risueño constantemente ha hcho, con su risa, lo que otros no lograron con su seriedad. Ellos me han hecho Miembro y Presidente de Honor de esta Institución tan querida por mí; y si, a todo esto se añade el placer de presidir esta fiesta, de sentirse rodeado por las altas autoridades de mi país, así como esa concurrencia tan selecta y de todos mis compañeros, y todo esto es el producto de mi buen humor, seguiré con él hasta que alguien me demuestra que con la seriedad se consigue algo mejor.

Y para que todo no sea risa, yo quiero terminar dando, en serio las más expresivas gracias a todos los que nos han honrado con su presencia esta noche, contribuyendo a enaltecer, de este modo, esta hermosa fiesta, la más trascendental quizás en la vida del Colegio de los Arquitectos de la Habana, porque ella maugura, de un modo solemne, lo que constituye para nosotros un motivo de legítimo orgullo y de sana alegría: nuestro Edificio Social, cuya posesión hemos acariciado por tanto tiempo.

La Habana, diciembre 10 de 1927.

DECRETO DEL SEÑOR ALCALDE MUNICIPAL QUE REGULA LA FORMA EN QUE HAN DE PRESENTARSE LOS PLANOS Y MEMORIAS DESCRIPTIVAS QUE ACOMPAÑAN A LAS SOLICITUDES DE LICENCIA DE OBRAS

Decreto No. 166. Enero 27 de 1928

POR CUANTO: En la forma que actualmente se presentan en el Registro General de la Administración las solicitudes de obras que requieren planos y memorias descriptivas, se hace de una manera impropia, que origina, invariablemente, conflictos contrarios a la buana marcha de la Administración.

POR CUANTO: Con posterioridad a la promulgación de las Ordenanzas de Construcción, distintas Leyes de la República han impuesto, en el despacho de las licencias de obras, trámites que no fueron previstos en aquel ordenamiento, no pudiendo cumplir con lo dispuesto en esas leyes, sino demorando indebidamente el despacho de las licencias de obras con grave perjuicio para los solicitantes.

POR TANTO:

En uso de las facultades que me confiere la Ley y a propuesta del Jefe del Dpto. de Fomento, vengo a disponer lo siguiente:

PRIMERO: El Registro General de la Administración no dará curso a ninguna solicitud de licencias de obras con planos, que no acompañen al original los siguientes documentos:

A.—Tres copias literales de la solicitud.

B.—Tres copias literales de la memoria.

C.—Seis copias en ferroprusiato de cada plano en tela original.

El Original con las tres copias se presentará formando ex-

pedientes separados, llevando cada uno su correspondiente ca-

rátula y cosidos con tres presillas de latón.

La solicitud y memoria original y sus copias se harán en pliegos de papel de 23 cms. de ancho por 33 cms. de largo, escritos a una sola cara. Los planos irán doblados de manera que correspondan a las dimensiones de los pliegos de las solicitudes y memorias.

En el expediente original irán, además de los planos en tela, dos copias en ferroprusiato. En el expediente que se dedica a la Secretaría de Sanidad irán dos copias en ferropru-

siato.

Las solicitudes de licencias para instalación de anuncios lumínicos y tanques de gasolina, solo traerán una copia en ferroprusiato de cada plano en tela; pero en cuanto a las dimensiones del papel en que se hagan y a la forma en que se doblan los planos deberán cumplir con los requisitos que se señalan en el presente párrafo.

SEGUNDO: Cuando el Registro General de la Administración reciba una solicitud de licencia de obras que traiga memoria descriptiva y planos que no reuna los requisitos señalados en el párrafo primero de este decreto, el Jefe de dicha oficina procederá a devolverla, haciendo constar en la solicitud, que no se le dá curso por no cumplir con lo que se dispone en el presente decreto.

TERCERO: El expediente original compuesto por los originales de la solicitud, la memoria, los planos en tela y las dos copias en ferroprusiato, se conservarán en las oficinas municipales y las otras tres copias se remitirán por el Departamento de Fomento a las Secretarías de Obras Públicas y de Sanidad y al Colegio de Arquitectos.

Expídase las órdenes que sean menester para el cumplimiento del presente decreto, que se entenderá vigente treinta días después de su publicación en el Bolentín Municipal.

(f) Miguel Mariano Gómez Alcalde Municipal.

ES COPIA ORIGINAL que se expide, atentamente, de orden del señor Alcalde, para remiţir al Jefe del Dpto. de Fomento, en la Habana a 2 de Febrero de 1928.

(f) Rafael Jiménez Secretario de la Administración Municipal.

NECROLOGIA

En la ciudad de Sevilla, a donde fuera enviado por el Gobierno de la República para dirigir, junto con el Com. Hernández Savío, las obras de construcción del edificio de Cuba en la Exposición Hispano-Americana de Sevilla, ha dejado de existir, a consecuencia de un ataque de uremia, el Cap. Alfonso González del Real.

En plena juventud aún, con el grado de Capitán Ingenieros de nuestro Ejército, graduado de Ingeniero Civil, de Arquitecto, y últimamente de Abogado, en la Universidad de la Habana, donde desempeñaba la cátedra de Contratos y Presupuestos de la Escuela de Ingenieros y Arquitectos, su pérdida es algo irreparable, no sólo por sus dotes personales, sino por su vasta cultura.

Miembro fundador del Colegio de Arquitectos de la Habana, desempeñaba el cargo de Bibliotecario con el beneplácito de todos.

Según nos comunica el cable, su muerte ha causado honda impresión en Sevilla, donde se le han rendido los honores militares correspondientes a su jerarquía.

El Colegio de Arquitectos de la Habana se asocia, lleno de emoción, al dolor producido por la pérdida de tan pundono-roso compañero, y envía desde estas líneas, su mensaje de condolencia, a la esposa e hijos del ilustre desaparecido.

Su mejor recomendación para un nuevo cliente son sus obras anteriores.

La mejor manera de mostrar sus obras es por FOTOGRAFIAS.

Nuestros operarios saben buscar la mejor perspectiva.

La mejor manera de reproducir sus planos, dibujos, etc., es por medio de copias

"PHOTOSTAT"

Reproducciones directas a papel fotográfico (prueba legal) al tamaño que usted necesite.

Pídanos informes.

AMERICAN PHOTO STUDIOS

ZENEA (Neptuno) NUM. 43

TELEF. A-2851

— HABANA —

Habana, Julio de 1922.

A LOS SEÑORES COLEGIADOS

Distinguidos compañeros:

La adjunta relación comprende las casas comerciales e industriales que tienen expuestos sus anuncios en el Salón de Exposición de este Colegio y, que deben ser preferidos por Ud. en todas las operaciones de negocios dando cumplimiento así al acuerdo que establece esa preferencia para corresponder recíprocamente a las consideraciones que guardan a nuestra institución esas importantes firmas.

Lo que tengo el gusto de comunicar a Ud. no dudando que se tomará el mayor celo en cumplir este acuerdo que constituye el estímulo del anuncio.

De Ud. muy atentamente,

José G. Du-Defaix, Secretario Contador.

A LOS SENORES INDUSTRIALES Y COMERCIAN-TES ANUNCIADOS EN NUESTRO LOCAL SOCIAL

Rogamos a todos los señores industria les y comerciantes que tengan expuestos anuncios en nuestro local social que nos den conocimiento de cualquiera deficiencia que pudieran encontrar en el folleto en cuanto a la dirección, forma en que aparezcan escritos sus nombres, epígrafes en que deseen figurar, así como de cualquiera otra modificación que tienda a facilitar sus relaciones con los señores colegiados.

También me es grato comunicarles que esta Secretaría los proveerá de cuantas cartas de presentación soliciten para aquellos arquitectos con quienes no tengan relaciones comerciales.

Atentamente,

J. G. du Defaix.
Secretario Contador

RELACION

DE LAS CASAS COMERCIALES E INDUSTRIALES QUE TIENEN EXPUESTOS SUS ANUNCIOS EN EL SALON DE EXPOSICION

ACCESORIOS PARA BAÑOS

Antonio R. Fernández		Cienfuegos 9, 11 y 13, Telf. A-2881
Crespo García S. en C		Jesus del Monte 98 y 100.
Jose Atto y Cia., S. en C		Finlay 140, Telfs. U-1545 y U-3354
Purdy and Henderson Trading	Co.	Habana 55, Telf. M-6924.
Pons, Cobo y Co	E 1	Egido 4 v 6. Telf. A-4296.
Standard Sanitary Mfg. Co		Banco del Canadá 417.

ACERO, ESTRUCTURAS DE

American Steel Co. of Cuba.	- 1 - 1	Habana 86, Telf. M-7931.
Cuba Steel Products Co		Concha 3. Telf. A-5385.
resant Steel Iron & Co		Empedrado 16 esq. a Cuba, Teléfo-
TILL. TO +		no A-5627,
Ettis Bro's		Cuba y Lamparilla. Telf. A-4059.

ALAMBRE PARA CONCRETO

American Trading Co. of Cuba	
(Clinton)	Obispo 5.
Elis Bro's	Cuba y Lamparilla. Telf. A-4059.
Purdy and Henderson Trading Co	
	у М-6926.

ARENAS

Abreu, Sixto Capdevila, Fábrica de ladrillos	 E. esq. a 11, Telf. F-1088. Tacón 4, Telf. A-7627.
Novo, Rogelio	 Aguiar 75, Departamentos 318 y 319, Telf. A-5684.

AZULEJOS Y EFECTOS SANITARIOS

Alió y Co., José, S. en C Finlay 140, Telfs. U-1545 y U-3354
Antonio Rodríguez Fernández Cienfuegos 9 y 11, Telf. A-2881.
Crespo y García, S. en C Jesús del Monte 98 y 100. Telfs.
M-1592 y A-4074.
Cuban Steel Products Co Concha 3, Telf. I-3585.
Enseñat Ubalde y Ca., S. en C. Galiano 40, Telf. M-4239.
Pastor & Blanco Pi y Margall 311/2. Telf. M-9538
y A-9815.
Pérez Timoteo 9. entre H e I, Ved. Telf. F-1154.
Pons. Cobo & Co Egido 4 y 6, Telfs. A-4296 - A-3131
Purdy and Henderson Trading Co Habana 55, Telfs. M-6924, M-6925
у М-6926.
Ramón García Calle 25 No. 4
Rodríguez Jiménez, Francisco Concha 3, Telf. I-2961.
Standard Sanitary Mfg. Co Banco del Canadá 417.

REVISTA DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA
BEUSER BOARD
José Alió y Cía., S. en C Zanja 140, Teléfono U-3354.
BARANDAS DE ESCALERAS
José Alió y Cia., S. en C Zanja 140, Teléfono U-3354.
BARRO
Gómez y Hnos Fábrica y Velázquez.
BETUNES DE FACHADAS
"El Arte Moderno" Representant: E. Moya Tovar Omoa 102.
BLOCKS PARA TABIQUES
Galabert, Antonio Calle A y 33, Telf. F-5450.
BOMBAS
Cuba Electrical Supply Co. "Anti-gua de Mosquera" Obrapía 67, Telfs. M-5917 - M-5918 Ferretería "La Cubana". Bomba
"Habana"
CABILLAS
American Steel Co. of Cuba
CABEZOTES Y RAJON
Crespo, Huerta y Co. "Canteras Medrano" M. de Gómez 424, Telfs. A-4219 y FO-7143.
CAL Y COCO
Abreu, Sixto
CAL PARA MASILLA
Crespo y García, S. en Co J. del Monte 98 y 100. Telf. M-9010 Pérez, Timoteo 9 entre H. e I. Ved., Telf. F-1154.

	THEOTIES DE LA HABANA 41
	CARPINTERIA EN GENERAL
	Alvarez y Torres Norabuena y Stuart "El Renacimiento" de Manuel Portillo B. Aires 16 y 24. Telf. A-6366.
	tillo
	CEMENTO Y YESO, VENDEDORES DE
1	American Steel Company Finlay 140, Telf II-1545 II 22-4
	(Lehigh) Crespo y Garcia Compañía Cubana de Cemento Portifical Manzana de Cómez 224 mars
l	Cuban Steel Products C. M-6981.
	Cuba y Lamparilla Tolfo A 1070
	Pons y Co. S. en C. Fábrica y Veláguez. Telf. I-2923. Purdy and Herdenson Trading Co. Habana 55, Telfs. M-6924 M. con-
ŀ	Rodríguez Jiménez, Francisco
ķ	CEMENTOS, FARRICAG DE
ľ	Companie Cubana Cemento Doutles 1
l	"El Morro" Fábrica en Mariel. Manzana de Gómez 334, Teléfonos M-6981 y M-6982.
ŀ	CERAMICA DADA PROPE
	Pons. Cobo y Compañía
	Postor & Blanco . A-4296 y A-3131. Pi y Margall 31½. Telf. M-9538 y A-9815.
ŀ	Purdy and Herdenson Trading Co. Habana 55, Telf. M-9538
ľ	CIELOS RASOS
	Ellis Bres Inc
Į.	Ellis Bros Inc. José Alió y Cía., S. en C
l	no. Telf. I-2112.
ķ	COLUMNAS DE GRANITO
ľ	. L. Lastra Santos Suárez 96, Telfs. M-3737 e I-4118.
	COCINAS AUTOMATICAS
	Villanueva "Patente Tropical". Compostela 76. Telf A. 2454
	CORTADORES Y DOBLADORES DE CARILLAG
Î	adustrial Machinery Co San Ignacio 12. Telf M. 9020
	lis Bro's
	0.1

. Cuba y Lamparilla. Telf. A-4059.

lis Bro's . .

COCINAS DE GAS

Díaz y Hermanos	Zanja 140, Telefono U-3354. Cuba y Lamparilla, Telf. A-4059. Ave. de Bélgica 4 y 6. Teléfonos
	A-4296 y A-3131.

CHIMENEAS

F. Villanueva . Pastor & Blanco			٠.	100 m	Compostela 76 Pi y Margall	Telf. 31½.	A-345. Telf.	4. M-9538
					у А-9815.			

DESBARATES

Zunzunegui, Demetrio

Finca "San José", Marianao, Teléfono I-7174.

ENCOFRADOS

Manue	l Mie	27				. ,		÷	de	Lealtad 48 y 50. 3er. piso Teléfo-
										no M-1355.
Jaime	Pou			1	,	+	-		9	San José 36, Telf. I-5481.

ESCALERAS DE GRANITO

J. L. Lastra Santos Suárez 96, Telfs. M 3737 c I-4118.

ESCAYOLA

Ignacio y Cía Omoa 92, Telf A-6300.

EFECTOS ELECTRICOS

Cuba Electrical Supply Co. "Antigua de "Mosquera" Obrapía 67, Telfs. M-5917 - M-5913
Westinghouse Electric Internacional
Compañía Ed. "La Metropolitana" T. M-9891

EMPLOMADO

Ballesteros y Co	 . Carlos III y Espada.
Ciolli Gino	 . San Leonardo 15, Telf. I-2218.
Lane and Son .	 . Manzana de Gómez 544. T. A-6031
Pastor & Blanco	 . Pi y Margall 311/2. Telf. M-9538
	v A-9815.
	a contract of the contract of

FERRETERIA

Ellis Bros Inc	. Cuba y Lamparilla.
Gómez y Co., Vicente	. Ave. de Italia 32, Telf. A-4190.
Cuban Steel Products Co. S. A	
Joaristi y Co., Celestino	. M. Gómez 377 Teléfonos A-7611,
	A-0259 y A-8250.
"La Castellana"	. Compostela 137 T. M-9469 y A-1071

FUNDICION DE CEMENTO, TALLERES DE

América Concreto Co	. Cda. Real 35. Ciénaga. Telf. I-4865
Galabert, Antonio	.Calle A v 33. Ved. Telf. A-5450
Ignacio y Compañía	
Tuscuat & Dost ,	· Luyano 210, 1et. 1-2000.

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Eudaldo Gelí Cruz del Padre 30.

The Confidence of	ARQUITECTOS DE LA HABANA 43
J. L. Lastra	Santos Suárez 96, Telfs. M-3737 I-4118,
HERRERIA CERRA. Antonio Huerta	JERIA, TALLERES DE .1a. y Miramar Reto. Almendares
Couto y Hno., José	Santa Ana y Fábrica, Luyanó, Te
Pastor & Blanco	Pi y Margall 31½. Telf. M-9538 y A-9815.
ILUMINACION Y AL	UMBRADO ELECTRICO
Westinghouse Electric Internacional Company	it · Ed. "La Metropolitana" T. M-9891
INSTALACIONI	ES SANITARIAS
Díaz, Guillermo Purdy and Herdenson Trading Co	Ave. de México 12-B. Telf. M-7358 Habana 55, Telf. M-6924.
INSTALACIONES	ELECTRICAS.
	Obrapía 67, Telfs. M-5917 - M-5918 Campanario 98, altos Tel. A-9766. Obrapía 58. Telfs. M-1730, A-2832 y FO1775.
IMPRI	ENTAS
P. Ruíz y Hnos	Obispo 99. Telf. A-1818.
LADR	ILLOS
Fábrica de Ladrillos San Francisco, S. A.—Representada nor P. Fer.	Tacón 4, Telf. A-7627. J. del Monte 98 y 100. Telf. M-9010 Ave. de México 12-B. Telf. M-7358
Ferrer y Massanat	O'Reilly 11. Teléfonos M-3606 y FO-1023.
Tarruel y Co., S. en C. (Catalán).	Tejar "Toledo". Ayesterán y Domínguez. T. A-4266
LOSAS PARA AZOTE	
Crespo y García Díaz, Guillermo Pons, Cobo & Co. Purdy and Herdenson Trading Co. Rodríguez Jiménez, Francisco	Egido 4 y 6, Telfs. A-4296 - A-3131 Habana 55. Telfs. M-6924, M-6925 y M-6926.
Tarruel y Co., S. en C. Marmolera Nacional, (Mármoles de Isla de Pinos)	
Luis Mión	no A-3720. Pedroso 3, Telf. M-4263.

44 REVISTA DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA
LUCERNARIOS
Ballesteros y Co Carlos III y Espada. Teléfonos U-1077 y U-1078.
Lane & Sons Manzana le Gómez 544. T. A-6031
MATERIALES E INSTRUMENTOS PARA INGENIEROS Y ARQUITECTOS
Hnos. Fernánlez "El Pincel" C'Reilly 56, Telf. A-2332.
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Tellechea, Peña y Cía., S. en C Concha 3, Telfs. I-1019 e I-2120.
MARMOLES (Escaleras, pisos, esculturas, etc.)
Díaz, Alfredo Neptuno y Espada, Telf. M-3440 Compañía Italo-Cubana de Mármoles Oquendo y F. V. Aguilera. Telfs U-4910 y U-4169. Strenta Almo San Lázaro, Malecón y Genios.
MARMOL ARTIFICIAL
Cuban Vitrolite Co., S. A Cuba 12, Telf. A-2236,
Ignacio y Cía Omoa 92. Telf. A-6300.
MAQUINARIA EN GENERAL
Ellis Bros Ins
Cuba Electrical Supply Co. "Antigua de Mosquera" Obrapía 67, Teléfonos M-5917 y
García y García M-5918. Ave. M. Gómez 2-G Telf. M-1373
Industrial Machinery Company San Ignacio 12, Telf. M-9030.
MAQUINARIAS, TALLERES DE Geli, Eudaldo Cruz del Padre 30, Telf. A-7567.
MAQUINARIA ELECTRICA EN GENERAL
Westinghouse Electric Internacional
Company Ed. "La Metropolitana" T. M-9891 MADERAS
Díaz, Guillermo Ave. de México 12-B. Telf. M-7358
J. Fernández y Cía Monte 363, Telf. A-3655. Gómez y Hnos. S. en C Fábrica y Velázquez, Telf. I-2923.
The Little River Redwood Company Representante en Cuba. S. Harold of California Salmón, E. La Metropolitana 812 y 813.
Tellechea, Peña y Cia., S. en C. Concha 3, Telfs. I-1019 e I-2120.
MARCOS DE ACERO PARA VENTANAS, CON CRISTALES Ellis Bro's Cuba y Lamparilla. Telf. A-4059.
MARMOLISTAS
Almo Strenta San Lázaro, Malecón y Genios.
Alfredo Díaz · · · · · · Neptuno y Hospital, Telf. M-3440
MASILLA Díaz, Guillermo
Méndez y Cia

	THE TABANA 48
American Steel Co. of Cuba	FERROCARRIL Habana 86, Telf M-1931. Desagüe y Pajarito, Telfs. U-2494 y U-1120.
MARCO DE ACERO PARA	VENTANAS CON CRISTALES
	. Manzana de Gómez 544, T. A-6031
	DE HORMIGON
Industrial Machinery Company . Purdy and Herdenson Trading Co	 San Ignacio 12, Telf. M-9030. Habana 55, Telfs. M-6924, M-6925 y M-6926.
	DE ACERO
Industrial Machinery Co	San Ignacio 12, Telf. M-9030.
	AICOS
12 cg 016 g axor mainos	San Felipe y Ensenada, Tel. I-1033 9 entre H e I, Telf. F-1154. Calle 24 No. 4 Telf. II 2015
MOSAICOS ROMAN	OS Y VENECIANOS
Luis Mión	Pedroso 3, Telf. M-4263. Pi y Margall 31½. Telf. M-9538 y A-9815.
OBJETOS DE OR	NAMENTACION
J. L. Lastra	Santos Suárez 96, Telfs. M-3737 e
Pastor & Blanco	I-4118. Pi y Margall 31½. Telf. M-9538 y A-9815.
PAPELERIAS Y SELLOS	DE METAL Y DE GOMA
P Ruíz y Hnos	O'Reilly y Habana, Telf. A-1818.
"PERSIANA	QUESADA"
Quesada, Manuel	Cuba 36, Dpmto. 112 y 113 T. A-0606
PIED)	RAS
Abreu, Sixto	
Novo, Rogelio C	 M. de Gómez 242, Telfs. A-4219 y FO-7174. Aguiar 75 Dmto. 318 y 319 A-6584
Zunzunegui, Demetrio	
PIEDRA AI	
Pascual and Boch	Calz. de Concha 213 Telf. I-2336.
Ellis Bro's	Cuba y Lamparilla. Telf. A-4059.

PINTORES Y DECORADORES

"Casa Ballesteros"	. ,		B i		Carlos	III y E	spada,	Teléfonos
					U-1077	y U-1078		

PINTURAS Y BARNICES

REPARTOS, CONTRATISTAS DE

Abreu, Sixto E esquina a 11, Telf. F-1038.

SEGURO OBRERO

Compañia Federal de Seguros . . Edificio Larrea, Telf. M-1899. La Mutua Industrial Monte 120, Telf. M-2685.

SULACRE

Capdevila, Fábrica de Ladrillos . . Tacón 4, Telf. A-7627.

TANQUES DE CEMENTO

Galabert, Autonio Calie A y 33, Telf. F-5450.
Ignacio y Compañía A. Ramírez 4, Telf. A-6300.

TANQUES MONOLITICOS PATENTE "MORA"

Mora, Agus'in L. Aramburo 4-A, Telf. M-7438.

TEJAS

Armengol, J. Cepero y San Salvador, Cerro, Teléfono I-1157.

Crespo y García, S. en C. . . . J. del Monte 98 y 100, Tel. M-9010 Díaz, Guillermo Cepero y San Salvador, Cerro, Teléfono I-1157.

Fernández y Co. S. en C. . . . "Taller Cagigas", Monte 363, Telf. A-3655.

Zunzunegui, Demetrio Finca "San José", Marianao, Teléfono I-7174.

TEJAS DE FIBRO CEMENTO

Crespo y García, S. en C. . . . J. del Monte 98 y 100, Tel. M-9010 Pons, Cobo y Compañía Ave. de Bélgica 4 y 6. Teléfonos A-4296 y A-3131.

TERRAZO, PISOS DE

Ignacio y Lastra Omoa 92, Telf. A-6300.

Lastra y Mian Santos Suárez 96, Telfs. M-3731

I-4118.

TORRES PARA CONCRETO

TUBOS DE HIERRO Y DE BARRO

Crespo y García, S. en C	Finlay 140, Tels. U-1545 y U-3354 Egido 4 v 6. Telfs. A-4296 - A-3131
Purdy and Herdenso Trading Co	Habana 55, Telf. M-6924.
The Cortada Company	y U-1120. Telfs. U-2494

TRACTORES

Industrial Machinery	Company		San	Ignacio	12,	Telf.	M-9030.
----------------------	---------	--	-----	---------	-----	-------	---------

TRASPORTES

Abreu, Sixto	E. esq. a 11, Telf. F-1088.
--------------	-----------------------------

VIDRIEROS

Ballesteros	y Co.	 		*	,	iij. ii	Carlos III y Espada Teléfs, U-1077
							y U-1078.
Ciolli Gino		 P	r	T	6		· San Ignacio 12 Telf M-9030

VIGAS

Alió y Cía., S. en C		Finlay 140. Telfs, U-1545 y U-3354
American Steel Co. of Cuba		Habana 86, Telf. M-7931.
Crespo y García, S. en C		J. del Monte 98 y 100, Tel. M-9010
Diaz, Guillermo		Ave. de México 12-B. Telf. M-7358
Ellis Bro's		Cuba y Lamparilla, Telf. A-4059.
Fernández y Co., J	+	"Taller Cagigas", Monte 363, Telf.
		A-3655. ,
Gómez y Hnos., S. en C		Fábrica y Velázquez, I-2923.
Pessant Steel Iron & Co		Empedrado 15, Telf. A-5637.
Rodriguez Jiménez, Francisco		
		Ayesterán y Domínguez, T. U-4266
Tellechea, Peña y Cía., S. en C	à	Concha 3, Telfs. I-1019 e I-2120.

WINCHES

Ellis Bro's	Cuba	y Lamparilla, Telf, A-4059
Industrial Machinery Co	San I	gnacio 12, Telf, M-9030,
Tarruel & Co.	Ayest	terán y Domínguez, T. A-2260
Cuban Steel Products Co., S. A.	Conch	ıa 3, Telf. I-3585.

YESO, ORNAMENTACION DE

Méndez, Manuel		,			÷	-		Reparto Almendares, Telf. I-7373.
Rumón Vilc	r		4		4	41	B	Maloja y Plasencia, Telf. A-3723.

ZOCALOS DE GRANITO

Luis J. L.	Mión . Lastra		9			+	m+ Cm	-	Pedroso 3. Telf. M-4263. Santos Suárez 96 Telfs. M-3737	é
									I-4118.	

LA CASTELLANA

FERRETERIA Y LOZA

Surtido completo en herraje para construcciones

COMPOSTELA 137

TELS. A-1071 y M-9497

CEMENTO "EL MORRO"



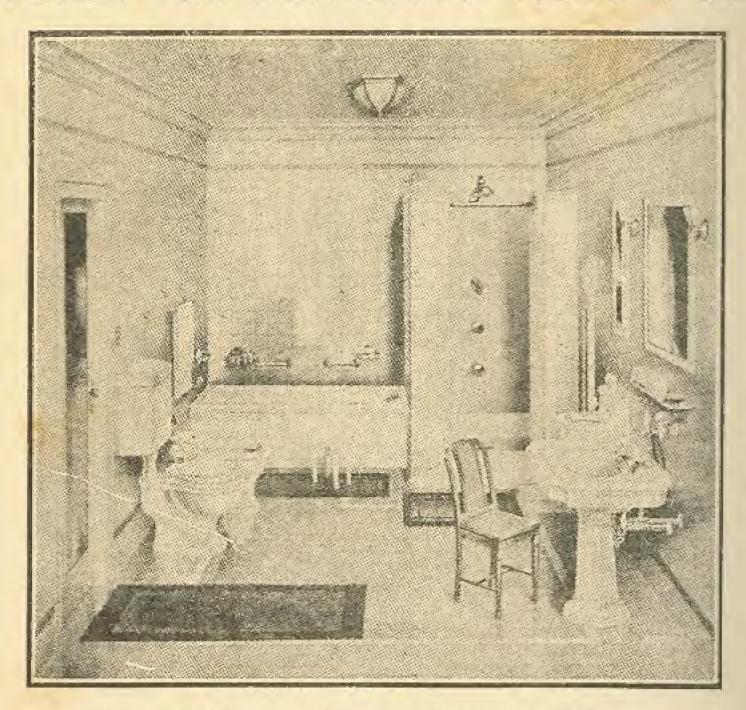
PARA
OBRA ETERNA
CONCRETO

RELACION

de los proyectos de obras presentados últimamente, en solicitud de licencia, al Ayuntamiento de la Habana,

ARQUITECTO	PROPIETARIO	SITUACION DE LA OBRA
J. Gago Silva	Ludaldo Albertus José F. Alvarez Frnández Trinidad Zalazar	D. No. 225. J. No. 255 entre 25 y 27 Colina No. 27 San Anastasio 19 F. de Castro 19, Luyanó A entre 13 y 14, Lawton O'Farril entre E. Palma
G. Prada	Abelardo Piñol	y Libertad. Calz. de Lucero Barrio "El Calvario".
Manuel Ricoy	Rafael Padró	Lacret entre Goicuria y Juan Delgado
A. Camacho		Ave. Finlar entre Espa- da y San Francisco.
M. M. Nebot		25 entre 22 y 24 reparto Kohly
Ramiro de Oñate		Marianao entre San Pa- blo y Auditor
Ignacio Pons	C. Marichal	26 entre 25 y 28, Kohly J. Delgado 149. Wilson entre A. y B. Ve- dado.
F. Gutiérrez Prada	José Peña	2 entre 33 y 31, Vedado Rivera entre Santa Isa-
Jesus C. du breil	Isolina Valdés Modesto Sine	Concepción entre Guasa-
Francisco Cigarroa.	Jesús Villar	L entre 15 y 17, Vedado L. Estévez s/3 m/23 Raparto Vivanco.
R. Fernández Runes Ignacio de Vega Jorge Durán		General Carrillo 45. Villegas 54. P. Lacoste 84.
J. M. Barrera	José Herrera	Calz. Bejuca! K. 9 y 10 Durrje entre Oeste de la
		Línea v Balaguer J. Alonso entre Infanzón
	Miguel Lugo	y Juan Abreu Naranjito Reparto Los
Francisco Sigarroa Enrique G. Castellanos G. Pérez de Gabancho Oscar Díaz	José Casttiello	Tenerife No. 4. J. C. Zenea 19. Escobar 103.

PURDY AND HENDERSON TRADING CO.



LO MEJOR — LO MAS ECONOMICO

Efectos Sanitarios en general.—Azulejos de todas clases.— Tubería de Hierro y Barro.— Keewane y can¹entadores.— Crematorios Wilks.

Teléfonos: M-6924, M-6925 y M-6926.

HABANA 55

APARTADO 66

CANTERAS DEL ENSANCHE DE LA HABANA

UN SOLAR POR UNA PESETA AL DIA

PIEDRA Y ARENA

CANTERA: Calzada de Bejucal, Al lado del Sanatorio "La Esperanza". OFICINA: 10 de Octubre 596, Vibora

ARQ	UITI	ECTO
-----	------	------

PROPIETARIO

SITUACION DE LA OBRA

J. Ricardo Martínez .	Ortega y Fernández .	P. entre 23 y 25. Vedado.
M. A. Hernandez R.	Angel Ortega	General Lee 45
P. M. Inclan	J. H. Carillo	M. Aldama 47.
Enrique Luis Varela .	C. Rodriguez	24 entre 23 y 25 Vedado
S. K. de Lavin		M. Rodríguez entre Mi-
Silvina Parda	Parilia Dadasaman	lagros y Ave. Magoon
inivitio Laido	Emmo Rodriguez	Strampes entre V. Ale-
		gre y Amp. de Mengo- za.
Jesús Oliver	Antonio Figueroa	2 entre Albear y Lindero
W. de Fuentes	G. Villalva	Pte Zavas No. 91
Francisco Centurion .	I. Centurión	23 entre F v G Vedado
Manuel Lerrena	Carlos Quián	J. C. Zenea 243.
Gustavo Urrutia	Miguel A. Campa	General F. de Andrade,
		entre 27 de Noviembre
Chean E Channe	Lute Date.	y Vapor.
E. Granche	Luis Rojas	Florencia y Buenos Aires, San Miguel entre Luz y
v comments		
R. F. de Castro	Juan A. Cifro	Bella Vista. Ave. Menocal y San Mar-
SWINT I I	July City	tin.
M. Figueroa	Juan G. Hernández .	Font entre Porvenir y
		Cumbre. Reparto La
		Asunción.
Gustavo Aguado		San Leonardo entre San
		Ranjama v Flores
Joaquin Barrena , .	Laura Urguía	2 entre Zapa v 27
Manual Diagram	Oficios 38	General Carrillo 151.
R. L. Eranklin	Eucebie Danés	Sola s/21 m/51 Vivanco
Francisco Salava	Busebio Durán	R. M. de Labra 116.
Miguel A. Moenck	M. Rodríguez	Zenes w Agramonto
J. J. Lanier	Soledad Coro	Fernandina 72
Ramiro Ibern	Antonio Montes	Ave. S. Bolívar 24.
J. L. Cabrera	Domingo Pérez	San Francisco v Chaple
Ramiro J. Ibern	Cecilia Ortega	Pocito s/47 m/6 Reparto
D V .	37. 10. 0. 0	San Miguel. Reyes entre Remedios y
Lorenzo Rodríguez	Martin Cafas	Reyes entre Remedios y
I Cama Cil-i-	Manual Alman	Quiroga,
J. Gago Shvia	Manuel Alvarez	Ave. Porvenir entre E. Font y P. Córdova.
Armando Guarra	A González	Pasaje Oeste entre La-
remained tuerra .	II. COMMICK	cret v I. Estávos
Federico Rocha	Faustino Azcorra	Zaldo No. 27.
R. Fernandez Ruenes.	Ratael Socorro	L. Estévez s/17 v 18.
Dscar Díaz	Francisco Pola	Ricla No. 44.
		.18 entre 9 y 11 Vedado.
A. Moleón		Dominguez entre Ayeste-
	-	rán y Cocos.
Nicolás Quintana	Co. Mercantil	rán y Cocos. Av∈nida de 10 de Octubre
	I donor loss The	est. Víbora.
Francisco Pividal	Lisandro Perez	25 entre 6 v 8. Vedado
senjamin Pena	Antomo Vila	Lacret entre J. Delgado y
laderica Arias Don	Angel Huarta	Strampes,
F Salazar	Angel Huerta	6 entre 37 y 38 Rpto. S.
. r. Darazar	xx. Gomenta,	Antonio.
. F. Ruenes	Co. H. Cubana de Cto	15 entre 16 y 18, Carmelo
arlos Echoegoven.	Francisco Montalvo .	Pi Margall 94.
a - u - s		Olympia A Ti

CASA GONZALEZ

SEVILLA

Azulejos y hierros artísticos, cerámica, decorativa y pavimentos españoles.

MAUMEJEAN HNO., S. A.

MADRID - PARIS

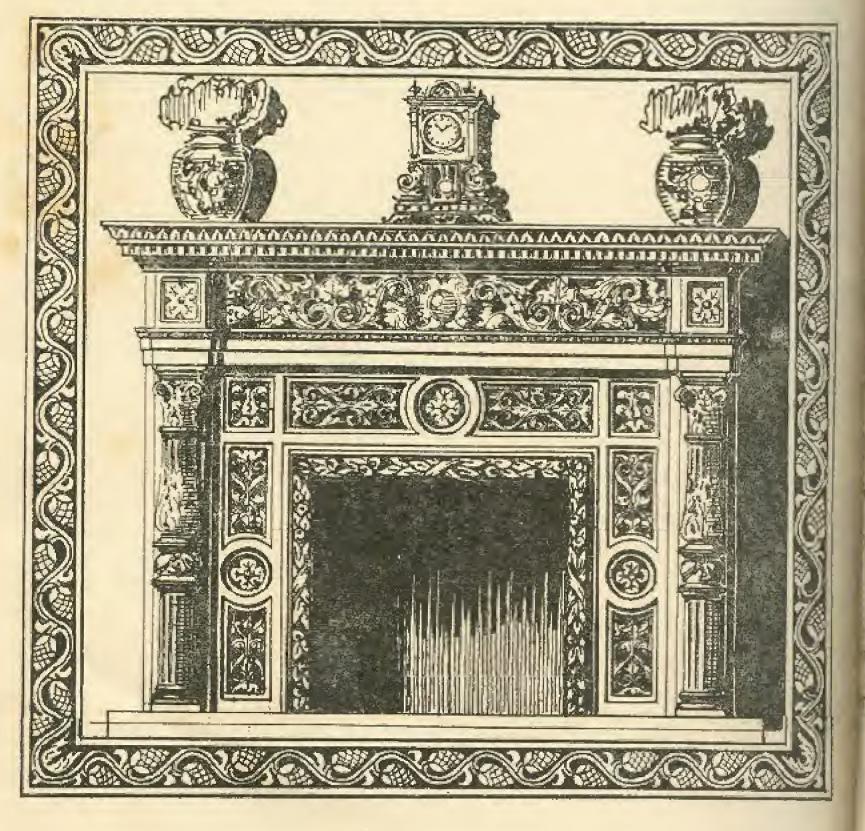
Vidrieras emplomadas artísticas Presupuesto inmediato

AGENTES:

PASTOR Y BLANCO

Habana 194 Telf. A-9815 HABANA.





ARQUITECTO	PROPIETARIO	SITUACION DE LA OBRA
V. Alberni Yance	G. Alberni	· General Carrillo e In-
		fanta Pocito 15. Rpto. Lawton.
n. J. Lamer	Micotas Lopez	G. F. de Andrade esq. a
A. L. Valladares	Sabás González .	. Ave de Monteio
S. Juneosa	Genaro Díaz Benito García	. 10 de Octubro 210
L. Tosca	Pedro Sanchez	2 pen a 10 Vadada
Carlos Maruriri	Vázquez v Hno	Dolores en 19 y 20, Ved. Rizo 24. Puentes Gran-
M. A. Alea	Pedro S. y Co	des. Requena No. 111 Luga-
	J. M. Rodríguez	reno. Santa Ana entre Guasa-
Sustavo Coya	Manuel Hevia	bacoa y A. Cueto. San Pedro entre Mariano
ulio M. Marcos	René Lamar	y F. de Marianao . 23 y 12. Vedado.
A Rojas	José Fernández	- Zenea No 53
arlos Maruri	Vázouez v Hno	 23 No. 122, Vedado. Rizo 24, Puentes Grandes
mino vasconcelos	Josefina Koig	. 10 de Octubro 240
avier Campion	Jose Carbonell	Matanzas esq. a C. La Sierra
	Perfecto Espino	G. Lee entre J. Delgado
J. Lanier	Ezepe Cegnoveski .	· San Ignacio No 67
rancisco Salaya	Sixto Calzadilla	. Paseo de Martí 29. . M. de Gómez 256
Tosca	Cuban Company	. Cuarteles 42
		. Pasaje entre Lacret y General Lee.
. C. Nieto Cortadella	Juan B. Piña	. M. Alonso 170
rancisco Rexach	Jesús Villadomiga .	- San Nicolás 292. - Rosa Enriquez s/4 m/9
L. Franklin	Luis Boada	Finlay entre Bella y Al- dabó.
l Pla y Cárdenas .	Manuel Piñeiro	. General Carrillo 32.
irique Cayado	Juan Carlos Pego .	- Tamarindo entre Flores
rge Durán	Florencio Suárez	F. V. Aguilera 65.
J. Lanier	E. A. Armengol Jacobo Patterson .	. Pi y Margall esq. a Pláci-
illermo Pagés	Pedraga y Ortiz .	do. Atarés y Acierto Ramal de Hedo.
incisco Rexach	C. Rodríguez	. A. María Lazcano 98
guet 1. Roariguez .	Fernando Zayas José M. Rivas	. Vapor 22
Pena	J. María Trillo	Cerro 502
Arias Rev	Felipe Torres	. Antón Recio 87. . Juan Clemente Zenea 211
ro S. Marcos	Silvino Perez	. 4 entre 35 v 37 Ved
los Echoegoyen	Francisco López	G. Rivas esq. a P. Lacos- te
los Echoegoyen	Sánchez Andreú	. J. Zenea 8.
Lopez Valladares .	Alfredo Valdés	. 10 No. 217, Vedado.

Talleres de Pintura en General, Decoraciones y Vidriería

BALLESTEROS Y CIA. Emplomadores, Vidrieros, Pinto-

Pinturas y Barnices. Doradores.

Depósitos: LUGAREÑO No. 23 - Teléfono U-2257

TALERES Y OFICINAS:

ESPADA Y CARLOS III Telf. U-1077 - U-1078 HABANA

TARRUEL 2 CO.

Ladrillos. Losas para techos. Vigas y Cabillas

AYESTERAN Y DOMINGUEZ.— TELEF U-4266

"EL NUEVO ALMENDARES"

DE RAMON GARCIA

FABRICA DE MOSAICOS MODERNISTAS

CALLE 25 ESQ. A INFANTA.

TELF. U-2815

L. LASTRA

Especialidad en Ornamentación de

Terrazas, Pisos, Zócalos, Escaleras.

Columnas y toda clase de obras de Granito.

SANTOS SUAREZ 96. TELEFS. M-3737 e I-4118

CUBAN STEEL PRODUCTS CO., S. A.

Materiales de Construcción en General.
Cabillas, Azulejos, Mosaicos, Cemento.
Yeso, Mezcladoras, Winches, Tanques,
Efectso Sanitarios y de Ferretería,
Papel paras techos. etc.

CONCHA NUM. 3.

TELF. I-3585

ALMO STRENTA

CONTRATISTA

IMPORTADOR DE MARMOLES
SAN LAZARO 73, TELF. M-6095

DISPONIBLE

Standard Sanitari Mfc. Co.

Edificio Banco de Canadá No. 417

Especifique Efectos Sanitarios "Standard"

DE VENTA POR:

Antonio Rodríguez, F. Bandín y Cía., Arellano y Cía., Pons, Cobo y Cía., Pedro García, José Alió y Cía., Crespo y García, G. Toca, S. en C., Abelenda, Leis y Montardit DISPONIBLE